



عن مجلس حماية الأطفال - لكل طفل الحق في الحماية

لكل طفل الحق في الحصول على الحماية

يعود تاريخ صدور أول قرار بضرورة حماية الأطفال في القانون الهولندي إلى بدايات أعوام 1900. وفي عام 1995 أصبح مفعول المعاهدة الدولية لحقوق الطفل سارية في هولندا. إن نقطة الانطلاق في المعاهدة هي أن الطفل يحتاج إلى رعاية وحماية خاصتين بسبب موقعه الضعيف والمُعتمد على الآخرين. وبالطبع يعتبر الوالدان أنفسهما المسؤولين عن ذلك. إذ يجب عليهما العناية وتربية الطفل وتحفيز نموه. في حالة عدم استطاعة الوالدين تحمل مسؤوليتهما، فمن الممكن أن يتعرض نمو الطفل إلى الخطر. وفي تلك الحالة يكون واجب مجلس حماية الأطفال، الذي هو جزء من وزارة الأمن والعدل، هو حماية الأطفال.

دور المجلس

يتم التشاور أو طلب التدخل من مجلس حماية الطفل، إذا كان هناك مخاوف جادة بشأن نمو ووضع الطفل بين صفر (الولادة) و 18 سنة، يقوم المجلس بالدفاع عن هؤلاء الأطفال من خلال القيام بإجراء بحث بخصوص وضعهم (الأسري) وتقديم توصية حول الحل الأفضل للطفل. إن مصلحة الطفل هي النقطة المركزية لكل أعمال المجلس.

الوالدان يريدون أولادهم. هذا هو حق و واجب عليهم. لكن في بعض الأحيان يكون نمو الطفل في خطر شديد لأن الوالدين لا يمكن أن يأخذوا مسؤوليتهم، أو المساعدة الطوعية غير ممكنة. هنا يقوم مجلس حماية الطفل في التدخل ويقوم بتنفيذ الواجبات القانونية لدية، يساهم المجلس بسلامة الأطفال والآفاق المستقبلية للشباب. بجانب ذلك يلعب المجلس بطلب من القاضي دوراً في حالة انفصال الوالدين وعدم توصلهما إلى اتفاقات بخصوص أطفالهما. يبحث المجلس أيضاً وضع الشباب الذين هم على اتصال مع الشرطة وتقديم المشورة في عقوبة مناسبة. أيضاً يشارك المجلس في التبرع أو تبني الأطفال

المحتويات

- 1 < عن مجلس حماية الأطفال
- 1 < لكل طفل الحق في الحصول على الحماية
- 1 < واجبات المجلس
- 2 < هل تشعر بالقلق بخصوص طفل ما؟
- 3 < البحث
- 4 < إطار المحافظة على النوعية
- 4 < معلومات إضافية

من أجل تسهيل قراءة النص فقد جرت كتابة النص باستخدام صيغة المذكر. تشير صيغة المذكر في هذا المنشور إلى المؤنث كذلك.

تشير كلمة الوالدين/الأبوين/الأباء (الوالد الواحد مع الشريك هو وهي)، ولي الأمر أو أولياء الأمر أو الممثل القانوني أو الممثلين القانونيين. تشير كلمة شريك إلى الزوج والزوجة وللأب أو الأم الغير متزوجين ويعيشون مع شريك سوية أو ضمن شراكة مُسجلة. تشير كلمة طفل إلى: الشباب صغار السن والأطفال تحت سن 18 سنة. تشير كلمة زبون (أو زبائن) إلى الوالدين) أو الطفل/الأطفال.

عن مجلس حماية الأطفال

كُتِبَ هذا المنشور للأباء الذين يتواصلون مع مجلس حماية الأطفال (Raad voor de Kinderbescherming) للمرة الأولى. يضم المنشور شرحاً عاماً لواجبات وأسلوب عمل المجلس. كما يمكن للأشخاص الآخرين المهتمين بالأمر أيضاً أن يعرفوا من خلال هذا المنشور معلومات أكثر عن عمل المجلس. إذا كنت ترغب في الإطلاع بشكلٍ أوسع على واجبات المجلس، فيمكنك الاستعانة بمصادر المعلومات المذكورة في الصفحة ٢.

1 < الحماية

إذا كانت هناك مشاكل داخل الأسرة، يمكن أن تطلب الأسرة المساعدة عن طريق علاقاتها الاجتماعية في شبكة النت أو الهيئات المهنية الرسمية. في بعض الأحيان تكون ظروف الطفل والأسرة باعثة على القلق لدرجة أن المساعدة الطوعية المقدمة لا (تعود) تكفي. في هذه الحالة ممكن أن تطلب تدخل "منزل آمن" أو من مؤسسة معتمدة أو من المؤسسات التي عندها التوكيل من البلدية لمساعدة الشباب. إذا رأت هذه المؤسسات بضرورة طلب بحث، يمكن للمجلس عندها مع المهنيين لهذه المؤسسات أن يروا إذا المساعدة المقدمة كافية للقضاء من خطر تهديد تنمية الطفل. يقوم المجلس بالنظر وذلك من خلال مصلحة الطفل، عندما تكون الإجراءات والنتائج ليست كافية، يقوم المجلس باعداد دراسة وفي حالة استنتاج المجلس بعد إجراء البحث بأن الطفل بحاجة للمساعدة الجبرية، يطلب المجلس من القاضي فرض إجراء لحماية الأطفال. وأكثر أنواع إجراءات حماية الأطفال هي الوضع تحت الوصاية. إن الأسرة مُرغمة على قبول هذه المساعدة. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات عن هذا الموضوع في منشور *(Als opvoeden een probleem is) إذا أصبحت التربية مشكلة*. مذكور في الصفحة 4 أين يمكنك الحصول على المنشور.

2 < الحضانة الأبوية والتواصل

ينص القانون على أن الوالدين المنفصلين يبقيان محتفظين سوية بالحضانة الأبوية. كما ينص القانون كذلك على حق للإتصال والتواصل. إن الوالدان المنفصلان ملزمان بموجب القانون على التوصل إلى اتفاقات بخصوص الأطفال، وهو ما يُطلق عليه بخطة الرعاية الأبوية. مثلاً ما يتعلق بالتواصل ومكان الإقامة. وفي حالة عدم نجاح الوالدين في التوصل بأنفسهما إلى الاتفاق على خطة، يتوجب على القاضي أن يقوم باتخاذ قرار في هذا الخصوص. يستطيع القاضي أن يطلب من المجلس بحث الموقف وتقديم توصية له حول ما هو الحل الأفضل للأطفال. في حالة كون مشاعر القلق بخصوص الطفل كبيرة، فمن الممكن أن يقرر المجلس البدء بإجراء بحث بخصوص الحماية. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات عن هذا الموضوع في منشور *(Ouders uit elkaar gaan) إذا انفصل الوالدان* مذكور في الصفحة 4 أين يمكنك الحصول على المنشور.

هناك عدد محدود من المؤسسات التي تستطيع الاستعانة بالمجلس مباشرة، الشرطة، القضاة، الهيئات المهنية الرسمية " منزل آمن " خط الاعلام والنصيحة للعنف المنزلي وإساءة معاملة الأطفال (AMHK). و فقط في حالات شديدة جداً يتعرض فيها الطفل إلى خطر مباشر، يمكن لمؤسسات وأشخاص آخرين طلب المساعدة من المجلس مباشرة.

هل تشعر بالقلق حول طفل ما؟

هل أنت ، على سبيل المثال لكونك جار ، من الأقارب أو معلم في المدرسة تشعر بقلق حول طفل ما؟ يمكنك التبليغ عن شكوكك بوجود حالة إهمال أو إساءة معاملة أو غيرها من مشاكل التربية لدى مؤسسة " منزل آمن " والتبليغ عن إساءة معاملة الأطفال في منطقتك. أنظر قائمة عناوين على موقع المجلس: (www.kinderbescherming.nl) ، أو على الموقع الإلكتروني " منزل آمن www.vooreenveiligthuis.nl " راجع دليل الهاتف. يمكن أيضاً أن يتم الإتصال ب" منزل آمن " عن طريق الهاتف : 0800 2000

< الحماية

يقوم المجلس بأجراء بحث للأسر التي أصبحت التربية فيها مشكلة، ويمكنه أن يطلب من القاضي فرض إجراء قانوني لحماية الأطفال.

< الحضانة الأبوية والتواصل

يقوم المجلس بأجراء بحث ويعطي نصيحة بطلب من قبل القاضي فيما يتعلق بأمور الحضانة الأبوية والتواصل، وذلك في حالة عدم توصل الوالدين المنفصلين إلى اتفاقات بخصوص الأطفال.

< العقوبة

يقوم المجلس بأجراء بحث عن حالة الأطفال الذين يحدث لهم احتكاك مع الشرطة ويقوم بتقديم معلومات إلى القاضي أو وكيل النيابة حول ذلك. تنصح بتنفيذ العقوبة المناسبة. مزيداً أيضاً المجلس ينسق على تنفيذ أوامر الخدمة المجتمعية المفروضة على الشباب.

< شؤون التخلي والمسح والتبني والنسب

يقوم المجلس بأجراء بحث في القضايا المتعلقة بالتخلي والمسح (إجراء مسح للأسر المرشحة لأن تصبح أسر راعية أو أسر تبني)، والتبني والنسب. سيتم توضيح هذه الواجبات فيما يلي.

3 < العقاب

في حالة تنظيم محضر ضد طفل بسبب ارتكابه لفعل يعاقب عليه القانون أو في حالة حجز الطفل لفترة في مركز شرطة، تقوم الشرطة بإبلاغ المجلس بذلك. يمكن للمجلس عندها أن يقوم بإجراء بحث من أجل إعلام وكيل النيابة والقاضي حول القاصر وحالته (الأسرية). كما يقوم المجلس بتقديم توصية إلى وكيل النيابة والقاضي من وجهة نظر تربوية حول العقوبة وتقديم المساعدة المحتملان للذات يتناسبان مع الفعل الذي يعاقب عليه القانون. يقوم المجلس بمتابعة حالة الطفل خلال فترة العقوبة ويحرص على التنسيق بين كل النشاطات مثلاً من قبل المجلس ومؤسسة إصلاحية القاصرين ووكيل النيابة. في حالة كون مشاعر القلق بخصوص الطفل كبيرة، فمن الممكن أن يقرر المجلس البدء بإجراء بحث بخصوص الحماية. كما يقوم المجلس بتنسيق عقوبات التكليف التي يجري فرضها على القاصرين. يمكنك الحصول على مزيد من المعلومات عن هذا الموضوع في منشور

(*Als uw kind in aanraking komt met de politie*) (إذا حدث

لطفلك احتكاك مع الشرطة). مذكور في الصفحة 4 أين يمكنك الحصول على هذا المنشور.

4 < شؤون التخلي والمسح والتبني والنسب

ASAA شؤون التخلي والمسح والتبني والنسب تعنى إجراء مسح عن بعد للأسر المرشحة لأن تصبح أسر راعية أو شؤون التخلي عند تقديم طلب لتبني طفل أجنبي، يقوم المجلس ببحث أسري. يقوم المجلس عندها بتقييم ما إذا كانت الأسرة مناسبة لتبني طفل ويقوم بتقديم توصية إلى وزارة الأمن والعدل حول ذلك. كما يتم الاستعانة بالمجلس إذا كان الوالدان يريدان التخلي عن طفل، أو إذا كان أطفال مُتبَنون يريدون معرفة من هم إبانهم وإذا كان الإباء يريدون أن يعرفوا ما هي حالة أطفالهم المُتبَنون.

البحث

البحث الذي يتم من خلال المجلس لحماية الطفل يجب عليه أن يُبين وضع الأسرة ووضَع الطفل بشكل واضح، لذلك يقوم المجلس بإجراء محادثات مع الوالدين والأطفال وغيرهم من الأشخاص الذين لهم علاقة بالأسرة. يتمحور البحث حول سؤال ما هو الشيء الأفضل للطفل.

يقوم موظف في المجلس، هو باحث المجلس، بإجراء البحث. ويركز الباحث على نمو الطفل، ومحيط التربية الذي ينشأ الطفل فيه والمساعدة التي ربما كان قد جرى تقديمها. يهدف باحث المجلس إلى الحصول على أفضل صورة ممكنة للطفل وظروفه. إذ يستطيع عندها أن يحدد إلى أي مدى يكون نمو الطفل مهدداً وما الذي يجب القيام به بخصوص ذلك. يقوم باحث المجلس، قبل القيام بالبحث، بوضع خطة البحث. يضع باحث المجلس عندها بشكلٍ متواصل في الحسبان بأن واجبه هو حماية مصلحة الطفل. يقوم باحث المجلس بإجراء محادثات مع أشخاص مختلفين. إنه لا يتحدث مع الوالدين وأفراد الأسرة فقط، بل يقوم عند الضرورة بالتحدث مع أصحاب علاقة آخرين، مثل المعلمين في المدرسة أو طبيب العائلة أو مقدمي المساعدة الآخرين. أثناء إجراء البحث يتم أيضاً النظر بإمكانية مساعدة الأسرة من خلال الشبكة الاجتماعية يحصل باحث المجلس خلال البحث على دعم من أخصائي سلوك وربما من أخصائي قانوني إذا كان ذلك ضرورياً. ومن خلال التشاور المشترك يأخذون قرارات حول البحث. المسؤول في المجلس الذي يعطي الارشادات للبحث، هو المسؤول في نهاية المطاف عن البحث، بالطبع سيقوم باحث المجلس بإبقاء أسرتك على علم بالبحث.

< التقرير

يُختتم البحث بتقرير. يقدم باحث المجلس فيه وصفاً للوضع (الأسري) للطفل ويقدم إجابات على أسئلة البحث. كما يتضمن أيضاً توصية المجلس. يقوم باحث المجلس خلال فترة البحث بكتابة تقرير. يضم التقرير شرحاً للأسلوب وسير البحث ويقدم إجابات على أسئلة البحث. كما يتضمن التقرير المعلومات التي قدمها الوالدان والطفل حول المواضيع المذكورة في خطة البحث. كما يتضمن كذلك المعلومات التي قدمها آخرون. غالباً ما يُختتم التقرير بتوصية. يقوم باحث المجلس مبدئياً، بمناقشة التقرير الوسطي مع الأسرة ومع الأطفال إذا كان عمرهم يسمح بذلك. يمكن عندها تعديل الحقائق المذكورة بشكلٍ غير صحيح. وتُضاف الملاحظات الأخرى كملحق إلى التقرير. بعدها يصبح التقرير نهائياً. غالباً ما يقوم المجلس بإرسال التقرير إلى الوالدين وفي بعض الأحيان إلى الطفل أيضاً. واعتماداً على نوع البحث يقوم المجلس بإرسال التقرير إلى القاضي أو وكيل النيابة أو وزارة الأمن والعدل.

< الملف

تُخصص نسخة من التقرير للملف الموجود في المجلس، الذي يتم فيه حفظ كل معلومات الطفل والأسرة. يتم إتلاف ملف الطفل عند بلوغ الطفل الذي قام المجلس بالتدخل في حالته سن 24 سنة. يتم حفظ ملفات التبني أيضاً ملفات تدابير حرمان الحضانة لفترة غير محدودة.

إطار المحافظة على النوعية (Kwaliteitskader)

تم تثبيت أسلوب عمل مجلس حماية الأطفال في (إطار المحافظة على النوعية)، الذي يقع تحت مسؤولية وزير الأمن والعدل. تعتبر خطوط الدلالة المذكورة في (إطار المحافظة على النوعية) دليل عمل بالنسبة لموظفي المجلس في عملهم اليومي. تقدم الوثيقة من بين أشياء أخرى شرحاً لكيفية إجراء بحث، وما هي المعلومات التي يتم تسجيلها في التقرير وكما يمكن للفحص أن يستغرق. وبالإضافة إلى ذلك فإن لدى المجلس وثائق (بروتوكولات) تضم شرحاً للأسلوب الذي يجب به على المجلس أن يتصرف في قضايا معينة. يوجد هناك بروتوكول (الحماية) وبروتوكول (الحضانة الأبوية والتواصل)، وبروتوكول (القضايا الجنائية) وبروتوكول (التخلي والمسح والتبني والنسب). ومن خلال هذه الطريقة يتم إجراء بحوث المجلس بأسلوب متشابه ويمكن للزبائن أن يعرفوا ما الذي يمكن أن يتوقعونه من المجلس. وفي المقابل يتوقع المجلس أن يستطيع تنفيذ واجبه بأسلوب آمن وبعث على الاحترام. يتم تسجيل حوادث العنف أو العنف ويجري عند الضرورة تقديم بلاغ إلى الشرطة. يمكنك الإطلاع أو على إطار المحافظة على النوعية والبروتوكولات على حد سواء في كل فرع للمجلس أو قراءتها من خلال موقع الإنترنت www.kinderbescherming.nl.

معلومات إضافية

< شخص الثقة التابع للزبون

يمكن للزبائن أن يحصلوا في تواصلهم مع مجلس حماية الأطفال على مساعدة شخص يتقنون به: كأن يكون أحد أفراد العائلة أو صديق أو محامي أو مقدم مساعدة. لكن يوجد هناك عدد من القواعد. إذ لا يُسمح أن يقوم شخص الثقة هذا بالتصرف باسم الزبون ولا يُسمح له بأن يقوم بشيء بدون موافقة الزبون. يحق للمجلس أن يرفض شخص الثقة التابع للزبون إذا كان يقوم بعرقلة البحث.

< شخص الثقة المحايد

وإلى جانب شخص الثقة التابع للزبون، يوجد هناك شخص ثقة محايد يمكن للزبائن الاستعانة به. إن واجبه هو إبلاغ الزبائن وتقديم النصح لهم حول وضعهم (القانوني) ومن أجل مساندةهم في حالة وجود أسئلة أو مشاكل أو شكاوى على المجلس. لقد حصل شخص الثقة على تعليم ويحمل مؤهلات خاصة بهذا العمل. يمكن الحصول على مطوية عن شخص الثقة في كل فروع المجلس. يعمل شخص الثقة في خدمة مؤسسة (مكتب المشورة والشكاوى لرعاية الشباب *Advies en Klachtenbureau Jeugdzorg AKJ*)، يمكنك العثور على المزيد من المعلومات في موقع الإنترنت التالي:

www.akji.nl

< مجلس الزبائن

يهدف مجلس الزبائن إلى المساهمة في تحسين نوعية عمل المجلس. يقدم أعضاء مجلس الزبائن الوصايا إلى المجلس حول مواضيع متنوعة، من بينها نوعية تقديم الخدمات. إنهم يقومون بذلك من خلال تجربتهم الشخصية مع المجلس. إن أهداف وواجبات مجلس الزبائن مُتبنة في نظام عمل. يمكن الحصول على معلومات بمجلس الزبائن على موقع:

www.kinderbescherming.nl

< بحث مدى رضا الزبائن

يرغب المجلس في معرفة رأي الزبائن بنوعية العمل. ولذلك يقوم المجلس بشكلٍ ثابت بإجراء بحث على مدى رضا الزبائن، يلعب رأي الزبائن بالنسبة للمجلس دوراً في تحسين السياسة وأسلوب العمل وكيفية تعامل المؤسسة مع الزبائن. ولأجل هذا البحث يتلقى الولدين والأطفال من عمر اثني عشر سنة فأكثر استبياناً بواسطة البريد.

< شكوك حول هوية

لسوء الحظ، فإنه يحدث أن الناس تشكك بهوية موظف المجلس. إذا كنت تشكك في هوية شخص كباحث المجلس، يقترح ويرجى الاتصال بموقع المجلس في منطقتك. لعناوين وأرقام الهواتف: www.kinderbescherming.nl عليك التحقق عند الاتصال الشخصي لبطاقة الهوية من المجلس لحماية الطفل، كل باحث للمجلس يجب عليه حملها.

< حماية المعلومات الشخصية

- يتم حفظ المعلومات الشخصية لزبائن المجلس وغيرهم من أصحاب العلاقة بالبحث في ملف كومبيوتر وفي ملف ورقي. يقوم المجلس باتباع القواعد القانونية في هذا المجال. مما لا شك فيه أن المجلس يتعامل بحرص وسرية مع المعلومات. لدى الزبائن وأصحاب العلاقة الحق في الإطلاع على معلوماتهم وطلب إكمالها أو تصحيحها. يمكنك قراءة كيفية القيام بذلك في (Regeling Wbp)* الموجودة في كل فروع المجلس أو من خلال الإطلاع عليها على موقع:

www.kinderbescherming.nl

- من أجل تحسين تبادل المعلومات بين البلديات، المؤسسات المؤكدة من قبل البلديات لمساعدة الشباب، الهيئات المؤتقة، المجلس والسلطات القضائية، تستخدم هذه المؤسسات نظاماً خاصاً يُدعى (GCOS en CORV) يعمل هذا النظام على أن يحصل المشتركون في مشاورات حماية الأطفال على كل المعلومات ذات الصلة والحديثة عن الطفل. مما يحسن ويسرع من عملية اتخاذ القرار.
- يقوم المجلس بإبلاغ (Verwijsindex Risico's Jeugdigen) مرجع التوعية لمخاطر القاصرين عن كل الزبائن الاطفال اللذين تم البدء بإجراء بحث للحماية بخصوصهم، أو اللذين هم محتجزون أو تم تنظيم محضر ضدهم. يتكون التبليغ من المعلومات الشخصية العامة للزبون ورقم الخدمة المدني. يكتفي المجلس بالتبليغ بأنه يتم إجراء بحث. وفي حالة قيام أكثر من مؤسسة بالتبليغ عن زبون قاصر، تحدث هناك "مطابقة". يمكن بعدها لهذه المؤسسات الاتصال فيما بينها بخصوص هذا الزبون. وتبدأ تبادل المعلومات فيما بينهم
- * قانون حماية المعلومات الشخصية في العمليات الأساسية لمجلس حماية الأطفال.

< الشكاوى

إذا كان الزبون غير راضياً عن أسلوب تعامل موظف من المجلس معه أو عن أسلوب تنفيذ البحث، فيمكنه أن يقوم أولاً بمناقشة الموضوع مع هذا الموظف ومديره. وسيحاولان عندها أن يتوصلا مع الزبون سوية إلى إيجاد حل. وإذا لم ينجح ذلك، فيإمكان الزبون أن يقدم شكوى. يمكنك قراءة المزيد عن هذا الموضوع في منشور (Als u een klacht heeft) إذا كانت لديك شكوى. مذكور في العمود التالي الأماكن التي يمكنك الحصول فيها على المنشور.

< هل لديك أسئلة؟

هل لا زالت لديك أسئلة عن عمل مجلس حماية الأطفال؟ وجهها إذا إلى موظف المجلس الذي لديك اتصال به. أو قم بالاتصال بفرع في منطقتك: توجد العناوين وشرح الطريق إلى الفروع على موقع www.kinderbescherming.nl. كما تجد هناك معلومات عن المؤسسات التي يتعاون المجلس معها.

< المنشورات

توجد معلومات أكثر عن المجلس في المنشورات التالية:

- (Als opvoeden een probleem is) إذا أصبحت التربية مشكلة
- (Als uw kind onder toezicht gesteld wordt) إذا وضعت طفلك تحت الوصاية
- (Als ouders uit elkaar gaan) إذا انفصل الوالدان
- (Als uw kind in aanraking komt met de politie) إذا حدث لطفلك احتكاك مع الشرطة
- (Als u een klacht heeft) إذا كانت لديك شكوى
- (Als de Raad u om informatie vraagt) إذا طلب منك المجلس معلومات
- (Als u tijdelijk voogd wordt over een jongere uit) إذا كنت وصياً مؤقتاً عن أحد القاصرين (Het Caribische deel van het Nederlandse Koninkrijk) الجزء الكاريبي التابع للمملكة الهولندية

للقاصرين:

- إذا حصل (Als het mis dreigt te gaan met je opvoeding) شئ يهدد تنشئة وتربية الاطفال
- إذا حصل إي (Als je in aanraking komt met de politie) عائق أو جب الاتصال بالشرطة
- إذا كنت قد تلقيت عقاب (Als je een taakstraf hebt gekregen) بخدمة المجتمع
- إذا انفصل الوالدان (Als je ouders uit elkaar gaan)

يمكن الحصول على هذه المنشورات من خلال:

- www.kinderbescherming.nl
- كل فروع المجلس

حماية الأطفال، عمل نقوم به سوية

يقوم المجلس بحماية حقوق الطفل المعرض إلى التهديد في نموه وتربيته. يوفر المجلس الظروف من أجل إزالة الخطر أو تجنبه. يقوم المجلس بإجراء بحث مستقل ويقدم التوصايا في الإجراءات القانونية ويستطيع اقتراح فرض إجراءات أو عقوبات. يعمل المجلس بتعاون وثيق مع مؤسسات أخرى.

هذا المنشور صادر عن:

وزارة الأمن والعدل - مجلس حماية الأطفال

Ministerie van Veiligheid en Justitie
Raad voor de Kinderbescherming | Landelijke Staf Organisatie
Postbus 20301 | 2500 EH Den Haag
www.kinderbescherming.nl
Januari 2015

لا يمكن المطالبة بحقوق استناداً إلى معلومات مذكورة في هذا المنشور .